From the INTERNATIONAL BUREAU

PCT

NOTIFICATION OF ELECTION

(PCT Rule 61.2)

STANGIER, Theodor et al

To:

Commissioner
US Department of Commerce
United States Patent and Trademark
Office, PCT
2011 South Clark Place Room
CP2/5C24
Arlington, VA 22202
ETATS-UNIS D'AMERIQUE

Date of mailing (day/month/year)
16 August 2001 (16.08.01)

International application No.
PCT/DE00/03222

International filing date (day/month/year)
15 September 2000 (15.09.00)

Applicant

ETATS-UNIS D'AMERIQUE
in its capacity as elected Office

Applicant's or agent's file reference
K400661WO

Priority date (day/month/year)
16 September 1999 (16.09.99)

1.	The designated Office is hereby notified of its election made:
	X in the demand filed with the International Preliminary Examining Authority on:
	07 April 2001 (07.04.01)
	in a notice effecting later election filed with the International Bureau on:
2.	The election X was
	was not
	made before the expiration of 19 months from the priority date or, where Rule 32 applies, within the time limit under Rule 32.2(b).

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland **Authorized officer**

Antonia Muller

Telephone No.: (41-22) 338.83.38

Facsimile No.: (41-22) 740.14.35

Translation

PATENT COOPERATION TREATY

PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

(PCT Article 36 and Rule 70) 10/088239									
Applicant's or agent's file reference K400661WO	FOR FURTHER ACTION SeeNotificat Examination	ionofTransmittalofInternational Preliminary Report (Form PCT/IPEA/416)							
International application No.	International filing date (day/month/year)	Priority date (day/month/year)							
PCT/DE00/03222	15 September 2000 (15.09.00)	16 September 1999 (16.09.99)							
International Patent Classification (IPC) or n F16C 33/20	International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC F16C 33/20								
Applicant	MONTAPLAST GMBH								
This international preliminary exam and is transmitted to the applicant ac	ination report has been prepared by this Intern coording to Article 36.	ational Preliminary Examining Authority							
2. This REPORT consists of a total of	4 sheets, including this cover s	heet.							
amended and are the basis for	ied by ANNEXES, i.e., sheets of the description of this report and/or sheets containing rectificated Administrative Instructions under the PCT).	on, claims and/or drawings which have been tions made before this Authority (see Rule							
These annexes consist of a to	otal of sheets.								
3. This report contains indications rela	ting to the following items:								
I Basis of the report									
II Priority		,							
III Non-establishment	of opinion with regard to novelty, inventive sto	ep and industrial applicability							
IV Lack of unity of inv	rention								
V Reasoned statement citations and explan	t under Article 35(2) with regard to novelty, in actions supporting such statement								
VI Certain documents	cited	RECEIVED							
VII Certain defects in the	ne international application								
VIII Certain observation	s on the international application	JUN 2 8 EOUTER RATIOO							
VIII Certain observations on the international application JUN 2 8 2002 TECHNOLOGY CENTER R370									
Date of submission of the demand	Date of completion of	of this report							
07 April 2001 (07.04	1.01) 18 De	ecember 2001 (18.12.2001)							
Name and mailing address of the IPEA/EP	Authorized officer								

Telephone No.

Facsimile No.

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.

PCT/DE00/03222

I. Basis of the report								
1. V	1. With regard to the elements of the international application:*							
		the inter	national application as originally filed					
	\leq	the desc	ription:					
		pages	1,3-8	, as originally filed				
		pages		, filed with the demand				
		pages	2 , filed with the letter of	11 December 2001 (11.12.2001)				
r	\overline{A}	the clair	ne:					
L		pages	2.6	, as originally filed				
		pages		r with any statement under Article 19				
		pages .		, filed with the demand				
		pages	1, filed with the letter of _					
Г	_							
۷	XI	the drav		, as originally filed				
		pages		, filed with the demand				
		pages .	, filed with the letter of					
_	_	pages	, filed with the letter of					
	ti	he seque	nce listing part of the description:					
		pages						
		pages		, filed with the demand				
		pages	, filed with the letter of _					
t	he in	ternation	the language, all the elements marked above were available or furnished to the all application was filed, unless otherwise indicated under this item. It is swere available or furnished to this Authority in the following language	is Authority in the language in which which is:				
		the lang	guage of a translation furnished for the purposes of international search (under R	ule 23.1(b)).				
		the lang	guage of publication of the international application (under Rule 48.3(b)).					
[the langor 55.3	guage of the translation furnished for the purposes of international preliminary).	v examination (under Rule 55.2 and/				
3. Y	With orelin	regard ninary ex	to any nucleotide and/or amino acid sequence disclosed in the interna amination was carried out on the basis of the sequence listing:	tional application, the international				
		contain	ed in the international application in written form.					
		filed to	gether with the international application in computer readable form.					
		furnish	ed subsequently to this Authority in written form.					
[furnish	ed subsequently to this Authority in computer readable form.					
[atement that the subsequently furnished written sequence listing does not ional application as filed has been furnished.	go beyond the disclosure in the				
į			tement that the information recorded in computer readable form is identical rnished.	to the written sequence listing has				
4. [The am	endments have resulted in the cancellation of:					
			he description, pages					
			he claims, Nos.					
			he drawings, sheets/fig					
5. [This rep	ort has been established as if (some of) the amendments had not been made, since the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).**	ince they have been considered to go				
ii	n thi	icement s is report (0.17).	heets which have been furnished to the receiving Office in response to an invito as "originally filed" and are not annexed to this report since they do no	ation under Article 14 are referred to ot contain amendments (Rule 70.16				
		•	ent sheet containing such amendments must be referred to under item I and anne	exed to this report.				

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No. PCT/DE 00/03222

V. Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

1.	Statement			
	Novelty (N)	Claims	1-6	YES
		Claims		NO
	Inventive step (IS)	Claims	1-6	YES
		Claims		NO
	Industrial applicability (IA)	Claims	1-6	YES
		Claims		NO

- 2. Citations and explanations
 - 1. The invention relates to a mounting device.
 - 2. The features defined in the preamble of Claim 1 are known from US-A-4 907 547 ((DALY), 13 March 1990 (1990-03-13)).
 - 2.1 The available prior art documents features do not describe the features defined in the characterising part of Claim 1 in conjunction with the features defined in the preamble.
 - 2.2 The drawback with the solution known from the prior art is that a relatively large amount of space is required for installation.
 - 2.3 The features defined in the characterising part of Claim 1 serve to simplify installation.
 - 2.4 The other documents cited in the international search report do not describe any features other than those found in the aforementioned document.
 - 3. The invention is therefore novel and involves an inventive step. It is also industrially applicable in

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No. PCT/DE 00/03222

the field of engine building.

- 4. Dependent Claims 2-6 relate to particular embodiments of the invention.
- 5. In order to meet the requirements of PCT Rule 5.1(a)(i)-(vi), the description should cite US-A-4 907 547 ((DALY), 13 March 1990 (1990-03-13)) and briefly outline the relevant prior art disclosed therein.

RECEIVED

JUN 2 8 2002 TECHNOLOGY CENTER R3700

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 22. März 2001 (22.03.2001)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 01/20180 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: 35/00, 11/04, F02B 27/02

F16C 33/20,

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE00/03222

(22) Internationales Anmeldedatum:

15. September 2000 (15.09.2000)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 299 16 333.4 16. September 1999 (16.09.1999)

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): MONTAPLAST GMBH [DE/DE]; Krottorfer Strasse 25, 51597 Morsbach (DE). (72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): STANGIER, Theodor [DE/DE]; Auf dem Alzerberg 60, 51597 Morsbach (DE). DALCHOW, Rüdiger [DE/DE]; Lobscheiderstrasse 27, 51643 Gummersbach (DE).

(74) Anwalt: BOBZIEN, Christoph; Lippert, Stachow, Schmidt & Partner, Frankenforster Strasse 135-137, 51427 Bergisch Gladbach (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (national): DE, JP, US.

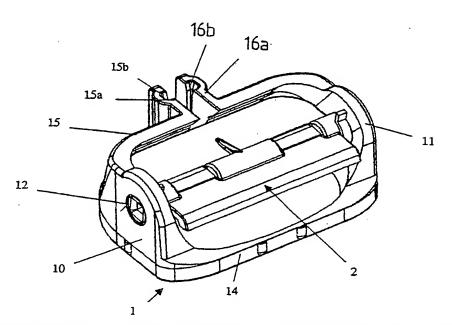
Veröffentlicht:

- Mit internationalem Recherchenbericht.
- Vor Ablauf der f
 ür Änderungen der Anspr
 üche geltenden Frist; Ver
 öffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: BEARING DEVICE

(54) Bezeichnung: LAGERVORRICHTUNG



(57) Abstract: The aim of the invention is to improve a bearing device for rotatably receiving a control element (2) in lines which guide mediums and pertain to a combustion engine with bearing receptacles (10, 11), in such a way that the assembly thereof is simplified. The bearing receptacles rotatably receive the control element and can be fixed in the lines. To resolve the aim of the invention, the bearing receptacles are connected by means of an at least partially elastic connecting element (14) in such a way that said receptacles form a bearing unit (1). The bearing receptacles, together with the connecting element and the inserted flap, are inserted in a receptacle which is provided in the induction pipe.

WO 01/20180 A

WO 01/20180 A1



Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes, und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

⁽⁵⁷⁾ Zusammenfassung: Um eine gattungsgemässe Lagervorrichtung zur drehbaren Aufnahme eines Steuerelements (2) in medienführenden Leitungen einer Verbrennungskraftmaschine mit Lageraufnahmen (10, 11), die das Steuerelement drehbar aufnehmen und in den Leitungen fixierbar sind, derart weiterzuentwickeln, dass deren Einbau vereinfacht wird, werden die Lageraufnahmen über ein zumindest teilweise elastisches Verbindungselement (14) zu einer Lagereinheit (1) verbunden und zusammen mit dem Verbindungselement und der eingesetzten Klappe in eine in dem Ansaugrohr vorgesehene Aufnahme eingesetzt.

1

5

10

15

20

25

Lagervorrichtung

Die Erfindung betrifft eine Lagervorrichtung zur drehbaren Aufnahme eines Steuerelements in medienführenden Leitungen einer Verbrennungskraftmaschine mit Lageraufnahmen, die das Steuerelement drehbar aufnehmen und in den Leitungen fixierbar sind.

Vorzugsweise sind die Steuerelemente als Verwirbelungsklappe, Längenschaltungsklappe oder dergleichen ausgebildet und die medienführenden Leitungen können beispielsweise als ein Ansaugsystem für Fahrzeuge ausgebildet sein.

Die Klappen weisen sich im wesentlichen in Längserstreckungsrichtung erstreckende, stutzenartige Fortsätze auf, die in den
Lageraufnahmen drehbar gelagert sind. Die stutzenartigen Fortsätze, die Klappe und die Lageraufnahmen werden ferner durch
eine Stahlwelle durchdrungen, die drehsteif mit der Klappe
verbunden ist. Über eine vorzugsweise als Schrittmotor ausgebildete Stelleinheit wird die Welle gedreht, wodurch sich der
Verstellwinkel der mit der Welle verbundenen Klappen ändert.
Über die Stellung des Schrittmotors wird der Verstellwinkel
der Platten wunschgemäß justiert. Die Funktionsweise und Einsatzgebiete von Verwirblungsklappen in Ansaugsystemen sind dem
Fachmann wohlbekannt.

35

30

Die stutzenartigen Fortsätze der Klappen sind nicht zwingend notwendig; in den Lageraufnahmen kann auch eine Wellen drehbar aufgenommen sein, auf denen die Klappen drehsteif angeordnet

2

sind. Der Vorteil einer Stahlwelle liegt darin, daß diese verschiebbar gelagert sein kann, wodurch bei Wärmeausdehnung der Stahlwelle ein Verklemmen der Klappen verhindert wird.

Für die Montage jeder einzelnen Klappe im Ansaugrohr werden 5 beim Stand der Technik zumindest drei Bauteile benötigt, die zusammengesetzt werden müssen, nämlich die Klappe jeweils zwei auf die stutzenartigen Fortsätze aufzusetzenden Lageraufnahmen, die häufig als "Lagerböcke" bezeichnet werden. Diese Lageraufnahmen bestehen aus im wesentlichen plattenartigen 10 Kunstoffelementen mit einer als Lager fungierenden Durchgangsbohrung. Die Lageraufnahmen ihrerseits müssen in der Montagestellung in Aufnahmen des Ansaugrohrs eingesetzt werden. Diese Montage kann in beengten Motorräumen problembehaftet sein. Im übrigen erfordert die Befestigung nach dem Stand der Technik 15 einen relativ hohen Platzbedarf, da die Lagerböcke eine bestimmte Mindestbreite aufweisen müssen, um ein unerwünschtes Kippen zu verhindern.

Der Erfindung liegt damit das technische Problem zugrunde, eine gattungsgemäße Lager derart weiterzuentwicklen, daß deren Einbau vereinfacht wird.

Erfindungsgemäß wird dieses technische Problem dadurch gelöst, 25 daß die Lageraufnahmen über ein zumindest teilweise elastisches Verbindungselement zu einer Lagereinheit verbindbar sind und zusammen mit dem Verbindungselement und der eingesetzten Klappe in eine in dem Ansaugrohr vorgesehene Aufnahme einsetzbar sind. Die Lagereinheit kann durch diese Ausgestaltung extern vormontiert werden, so daß diese bei der Montage des 30 Motors nur noch in eine an dem Ansaugrohr dafür vorgesehene Aufnahme eingesetzt werden muß. Das Einschieben und genaue Justieren der Lager entfällt, da die Lager durch das Verbindungselement in der Sollposition gehalten werden. Die elastische Ausbildung des Verbindungselements ermöglicht eine Ver-35 formung der Lagereinheit zum Einsetzen der ansonsten starren Klappe in die Lageröffnungen der Lager.

WO 01/20180

Die wesentlichen Vorteile der Erfindung liegen in der Vormontierbarkeit und der Tatsache, daß die Lagereinheit beliebig gestaltet werden kann, wodurch sich große Freiräume für die kunststofftechnische Gestaltung ergeben.

5

10

30

Vorzugsweise sind die Lageraufnahmen und das Verbindungselement einstückig buchsenartig ausgebildet. Diese Buchse, also das Verbindungselement und die beiden Lager mit den in ihr vorgesehenen Aufnahmeöffnungen werden vorzugsweise als einteiliges Kunststoffteil gespritzt. Die Verwendung von glasfaserverstärkten Polyamiden hat sich als besonders zweckmäßig erwiesen, da diese sowohl temperaturbeständig als auch resistent gegen die im Motor auftretenden Medien sind.

- Bei der Montage wird die Lagereinheit aufgebogen und die Klappe eingesteckt. Nachdem die Klappe in den Lageraufnahmen plaziert wurde, zieht sich die Lagereinheit wieder in ihre ursprüngliche Gestalt zusammen.
- Als besonders zweckmäßig hat es sich erwiesen, daß die Buchse im wesentlichen die Gestalt eines C-Profils aufweist, das an der Trennebene aufbiegbar ist. Für die Vereinfachung der Montage und die genaue Fixierung der Lagereinheit im Ansaugrohr ist es ferner vorteilhaft, das Ansaugrohr mit einem Führungsteg zu versehen, der in die Lagereinheit in Einbaulage eingreift, um diese zu justieren.

Schließlich kann die Lagereinheit mit einem in Einbaulage oberen Rand versehen sein, der als Abdichtkante für weitere an dem Ansaugrohr zu befestigende Baugruppen dient. Damit kann z. B. auf zusätzliche Dichtelemente zwischen dem Ansaugrohr und dem Zylinderkopf verzichtet werden.

- Im folgenden wird ein Ausführungsbeispiel der Erfindung unter Bezugnahme auf die Zeichnungen näher erläutert. Es zeigen:
 - Fig. 1 eine perspektivische Ansicht der Lagereinheit mit montierter Klappe,

4

- Fig. 2 eine perspektivische Ansicht der Lagereinheit ohne eingesetzte Klappe,
- Fig. 3 eine perspektivische Ansicht der Klappe,

5

- Fig. 4 eine perspektivische Ansicht der Lagereinheit während der Montage der Klappe,
- Fig. 5 eine Seitenansicht im Schnitt entlang der Linie V-V gemäß Fig. 2 und
 - Fig. 6 eine perspektivische Ansicht mehrerer in ein Ansaugrohr eingeschobenen Lagereinheiten.
- Wie insbesondere den Figuren 1 und 2 zu entnehmen ist, besteht die Lagereinheit aus einem im wesentlichen rechteckigen buchsenförmigen Kunststoffkörper. In die Lagereinheit 1 ist eine Verwirbelungsklappe 2 drehbar eingesetzt, die gleichfalls aus Kunststoff gefertigt ist. In den Figuren ist die Lagereinheit 1 um 180 Grad gedreht zu der Lage dargestellt, die sie in der Einbausituation in dem Ansaugrohr 3 gemäß Fig. 6 einnimmt.

Alternativ kann die Klappe 2 aus Metall gefertigt sein, um das Lösen von Kunststoffpartikeln von der Klappe bei Fehlzündungen zu verhindern. Um eine optimale Reibpaarung zwischen der Klappe 2 und der Lagereinheit 1 zu bewerkstelligen, sind die Lagerzapfen bzw. Fortsätze 22, 23 der Verwirbelungsklappe 2 mit einem geeigneten Kunststoff umspritzt. Die Fertigung der Klappe aus Stahl ist im Vergleich zur Kunststoffausführung mit den Vorteilen verbunden, dass diese eine bessere Maßhaltigkeit und höhere Stabilität bei Fehlzündungen aufweist. Zudem kann der Querschnitt der Klappen im Verhältnis zur Kunststoffausführung dünner ausgebildet sein, was mit einer Verringerung des Störquerschnitts der Klappe im Rohr einhergeht.

35

25

30

Die Lagereinheit 1 weist zwei im wesentlichen parallel zueinander verlaufende Lageraufnahmen 10 und 11 auf, welche die Seitenschenkel der Lagereinheit ausbilden. Die Lageraufnahmen

5

10 und 11 sind jeweils mit Löchern 12 und 13 versehen, die kollinear zueinander ausgerichtet sind. In diesen Löchern werden die stutzenartigen Fortsätze der Verwirbelungsklappe 2 in Einbaulage drehbar aufgenommen.

5

10

15

20

25

30

35

Die Lageraufnahmen 10 und 11 sind über ein einstückig angespritztes Verbindungselement 14 miteinander verbunden. Das Verbindungselement bildet den Längsschenkel und die Lageraufnahmen 10 und 11 bilden die Querschenkel der Lagereinheit 1. Das Verbindungselement 14 läßt sich teilweise verdrehen, um die Verwirbelungsklappe in die Lagereinheit 1 einsetzen zu können. Nach einer Verformung geht die Lagereinheit 1 wieder in die ursprüngliche Ruheposition zurück. Zum Einsetzen einer Klappe 2 lassen sich die Lageraufnahmen 10 und 11 aus ihrer Ruheposition in eine abgewinkelte Stellung biegen.

An die Lageraufnahmen 10 und 11 schließen sich nochmals rechtwinklig zu den Lageraufnahmen 10 und 11 verlaufende Schenkel 15 und 16 an. Die Schenkel 15 und 16 verlaufen damit im wesentlichen parallel zu dem Verbindungselement 14 und sind einstückig an die Lageraufnahmen 10 und 11 angespritzt.

Zwischen den aufeinander zu ragenden Enden der Schenkel 15 und 16 ist eine Trennebene bzw. Ausnehmung ausgebildet, so daß sich die freien Enden der Schenkel 15 und 16 nicht berühren. An den freien Enden der Schenkel 15 und 16 sind rechtwinklig zu diesem verlaufende Fixierungsschenkel 15a und 16a einstükkig angeformt. Auf den aufeinander zu ragenden Innenseiten der Fixierungsschenkel 15a und 16a sind zudem Führungsnuten 15b und 16b eingeformt, in die ein Fixierungssteg eingreift, der beispielsweise an dem Ansaugrohr vorgesehen ist. Diese Bauweise ermöglicht eine genaue und einfache Fixierung der Lagereinheit 1 in der diese aufnehmenden Baugruppe. Zur Montage muß die bereits mit der Verwirbelungsklappe 2 versehene Lagereinheit 1 nur noch auf den Fixierungssteg aufgeschoben werden.

In der Fig. 3 ist eine perspektivische Ansicht der Verwirbelungsklappe 2 abgebildet. Die Verwirbelungsklappe 2 besteht

6

demnach aus einer im wesentlichen flächigen Klappe 20, an der etwa in ihrer Mitte eine in Längserstreckungsrichtung der Klappe 2 verlaufende Durchführung 21 für eine Welle vorgesehen ist. Die Durchführung 21 ist innenseitig als Vierkant ausgebildet, in welche die ebenfalls als Vierkant ausgebildete Welle eingreift und so eine drehsteife Verbindung mit der Verwirbelungsklappe 2 herstellt. In Längserstreckungsrichtung der Durchführung 21 sind an der Verwirbelungsklappe 2 buchsenartige Fortsätze 22 und 23 vorgesehen, deren Außenseite die Kontur eines Zylinders aufweisen und über die stirnseitigen Enden der Klappe 20 hinausragen. Mit diesen Fortsätzen 22 und 23 ist die Verwirbelungsklappe 2 in den Lageraufnahmen 10 und 11 der Lagereinheit fixierbar; im aufgenommenen Zustand sind die Fortsätze 22 und 23 drehbar und spielfrei in den Aufnahmen gelagert.

5

10

15

20

25

30

35

Die Montage der Verwirbelungsklappe 2 in der Lægereinheit 1 ist in Fig. 4 dargestellt. Für die Montage werden in der einfachsten Variante die Fixierungsschenkel 15a und 16a leicht auseinandergebogen, wobei das Verbindungselement 14 an einer etwa mittig vorgesehenen Biegestelle 14a geringfügig geknickt wird, bis das Einsetzen der Fortsätze 22 und 23 in die Lageraufnahmen 10 und 11 der Lagereinheit 1 möglich ist. Beim Loslassen der Fixierungsschenkel 15a und 16a zieht die Lagereinheit sich wieder in ihre Ausgangsform zusammen.

Aus dem seitlichen Schnittbild gemäß Fig. 5 ist zu entnehmen, daß die der Verwirbelungsklappe 2 zugewandte Innenseite der Schenkel 15 und 16 als eine im Verhältnis zur Strömungsrichtung der Luft 4 schräg verlaufende Strömungswand 15c und 16c ausgebildet ist, welche die heranströmende Luft an die Verwirbelungsklappe 2 heranführt. Die Lagereinheit 1 umschließt die Verwirbelungsklappe 2 in der geschlossenen Stellung der Klappe 2 vollumfänglich.

Je nach Anwendungsfall lassen sich durch Verwendung unterschiedlicher Lagereinheiten 1 mit verschieden geneigten Strömungswänden 15c und 16c die benötigten Strömungseigenschaften

7

realisieren, ohne daß das gesamte Ansaugrohr 3 ausgetauscht werden muß. Stattdessen wird nur noch die Lagereinheit 1 gegen eine entsprechend anders ausgebildete ausgewechselt; die Strömungseigenschaften können so durch die Lagereinheit 1 modular geändert werden. Die Lagereinheit selbst stellt die Innengeometrie des Ansaugrohrs 3 dar.

Die Strömungswand 15c ist mit einer in Längsrichtung verlaufenden, nutförmigen Ausnehmung 15d versehen, mit der eine vorher festgelegte Spalttoleranz zwischen dem Rand der Klappe 2 und Lagereinheit 1 in Schließstellung eingehalten werden kann.

Fig. 6 zeigt eine perspektivische Ansicht eines für einen Vier-Zylinder-Motor ausgebildeten Ansaugrohrs 3, in welches vier der mit Verwirbelungsklappen 2 versehenen Lagereinheiten 1 eingesetzt sind. Die Lagereinheiten 1 sind um 180 Grad gedreht zu den in Fig. 1, 2, 4 und 5 dargestellten Ausrichtungen in entsprechend an dem Ansaugrohr 3 vorgesehene Ausnehmungen eingesetzt.

In Einbaulage dienen die in Einbaulage oberen Ränder der Lagereinheiten 1 als Abdichtränder 17 für Baugruppen, die an das Ansaugrohr angeschlossen werden, so z.B. ein Hauptflansch eines Zylinderkopfs. Durch die Ausgestaltung der Lagereinheit mit einstückig angeformtem, wulstförmigem Abdichtrand 17, der nach außen ragt, kann auf zusätzliche Dichtmittel zwischen dem Ansaugrohr und dem Zylinderkopf verzichtet werden, wodurch der Zusammenbau der Baugruppen deutlich vereinfacht wird.

30

35

5

10

15

20

25

Das Ausführungsbeispiel der Erfindung wurde vorliegend anhand einer Verwirbelungsklappe erläutert; für den Fachmann versteht sich, daß das Steuerelement nicht als Klappe ausgebildet sein muß. Das Steuerelement kann beispielsweise auch als Walze ausgebildet sein.

<u>Bezugszeichenliste</u>

	1	Lagereinheit
5	2	Verwirbelungsklappe
	3	Ansaugrohr
	4	Strömungsrichtung der Luft
	10	Lageraufnahme
	11	Lageraufnahme
10	12 .	Loch
	13	Loch
	14	Verbindungselement
	14a	Biegestelle
	15	Schenkel
15	15a	Fixierungsschenkel
	15b	Führungsnut
	15c	Strömungswand
	15d	Ausnehmung
	16	Schenkel
20	16a	Fixierungsschenkel
	16b	Führungsnut
	17	Abdichtrand
	20	Klappe
	21	Aufnahme
25	22	Fortsatz
	23	Fortsatz

WO 01/20180

PCT/DE00/03222

Ansprüche

9

1. Lagervorrichtung zur drehbaren Aufnahme eines Steuerele5 ments, insbesondere einer Verwirbelungsklappe (2), einer Längenschaltungsklappe oder dergleichen, in medienführenden Leitungen einer Verbrennungskraftmaschine oder dergleichen mit Lageraufnahmen (10, 11), welche das Steuerelement drehbar aufnehmen und in den Leitungen fixierbar
sind, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, daß die Lageraufnahmen über ein zumindest teilweise elastisches Verbindungselement (14) zu einer Lagereinheit (1) verbindbar sind, die in eine in den Leitungen vorgesehene Aufnahme einsetzbar ist.

15

2. Lagervorrichtung nach Anspruch 1, d a d u r c h g ek e n n z e i c h n e t, daß die Lageraufnahmen (10, 11) und das Verbindungselement (14) einstückig ausgebildet sind.

20

- 3. Lagervorrichtung nach Anspruch 2, d a d u r c h g e-k e n n z e i c h n e t, daß die Lagereinheit (1) im wesentlichen die Gestalt eines C-Profils aufweist.
- 4. Lagervorrichtung nach Anspruch 3, d a d u r c h g e-k e n n z e i c h n e t, daß die Innenwand der Lagereinheit (1) eine schräg zur Strömungsrichtung der sie durchströmenden Medien verlaufende Strömungswand (15c) aufweist.

30

- 5. Lagervorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 4, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, daß diese einen Abdichtrand (17) aufweist.
- 6. Lagervorrichtung nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Strömungswand (15c) mit einer Ausnehmung (15d) versehen ist.



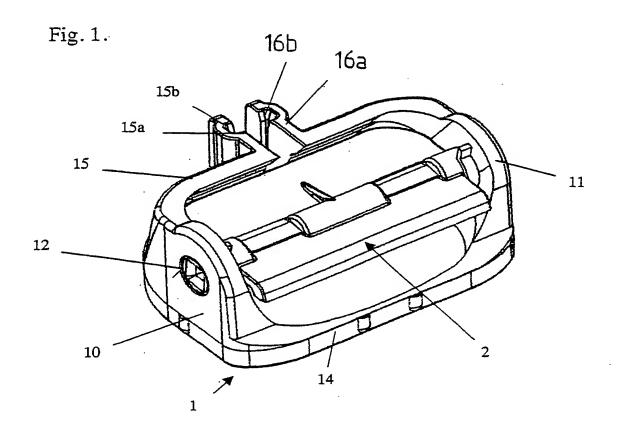
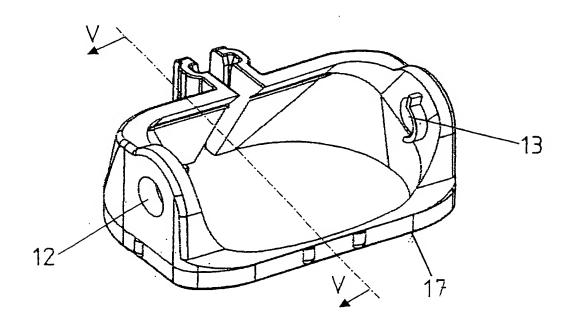


Fig. 2.



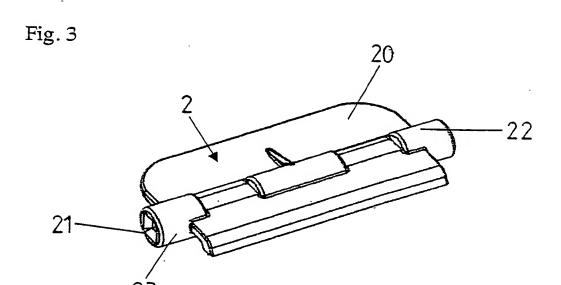


Fig. 4

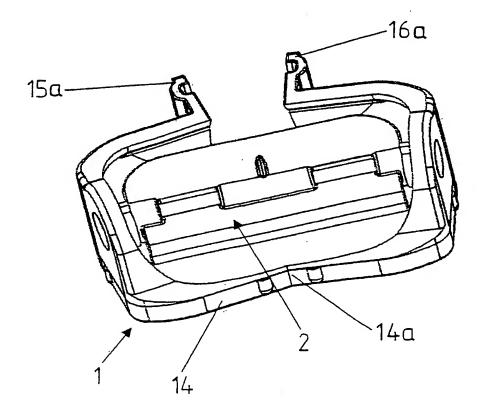


Fig. 5

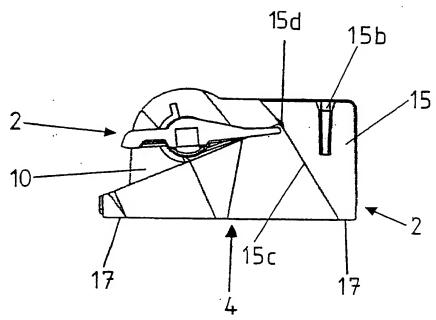
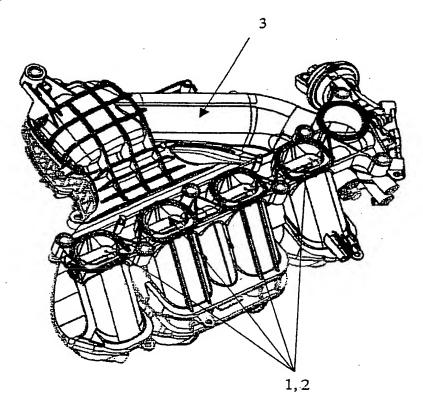


Fig. 6



A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 F16C33/20 F16C F16C35/00 F16C11/04 F02B27/02 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC B. FIELDS SEARCHED Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 F02B F16C F02D F16K Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) PAJ C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Category ° Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Relevant to claim No. US 4 907 547 A (DALY) A 1 13 March 1990 (1990-03-13) column 3, line 35 -column 42 column 3, line 57 -column 4, line 14; figures 3,3A,3B US 5 329 903 A (MUELLER) Α 1 19 July 1994 (1994-07-19) abstract; figures 1-3 DE 196 51 642 A (PIERBURG) Α 1 18 June 1998 (1998-06-18) abstract column 1, line 63 -column 2, line 2 column 2, line 13 - line 15; figures 1,2 Further documents are listed in the continuation of box C. Patent family members are listed in annex. X Special categories of cited documents: later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the 'A' document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance invention 'E' earlier document but published on or after the international "X" document of particular relevance; the claimed invention filing date cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another "Y" document of particular relevance; the claimed invention citation or other special reason (as specified) cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such docu-"O" document reterring to an oral disclosure, use, exhibition or ments, such combination being obvious to a person skilled in the art. other means document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed *&* document member of the same patent family Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report 12 February 2001 19/02/2001 Name and maiting address of the ISA Authorized officer European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Joris, J Fax: (+31-70) 340-3016

1



Information on patent family members

Im ational Application No PCT/DE 00/03222

Patent document cited in search report	t	Publication date	Patent family member(s)	Publication date		
US 4907547	A	13-03-1990	DE 69012150 D DE 69012150 T WO 9010144 A EP 0548068 A ES 2060145 T JP 2980674 B KR 127339 B	06-10-1994 02-02-1995 07-09-1990 30-06-1993 16-11-1994 22-11-1999 29-12-1997		
US 5329903	US 5329903 A 19-07-19		DE 9113727 U AT 119253 T BR 9204378 A CA 2082254 A CZ 9203308 A DE 59201540 D EP 0544062 A ES 2072068 T JP 5231420 A MX 9206314 A TR 27363 A	02-01-1992 15-03-1995 11-05-1993 06-05-1993 14-07-1993 06-04-1995 02-06-1993 01-07-1995 07-09-1993 31-05-1993 17-01-1995		
DE 19651642	A	18-06-1998	NONE			
US 4803961	A	14-02-1989	JP 1963062 C JP 6094811 B JP 62121828 A	25-08-1995 24-11-1994 03-06-1987		
DE 4417472	A	30-11-1995	DE 59502562 D EP 0688943 A JP 8049550 A US 5595150 A	23-07-1998 27-12-1995 20-02-1996 21-01-1997		

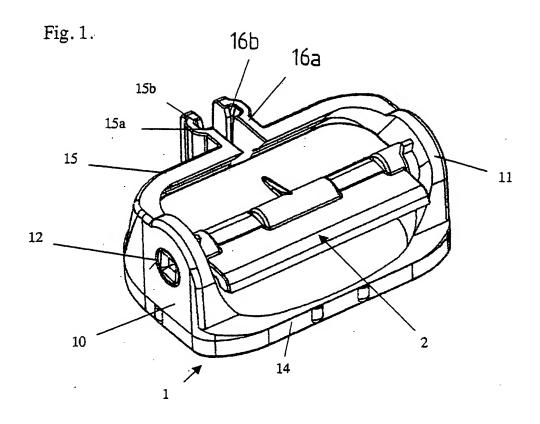
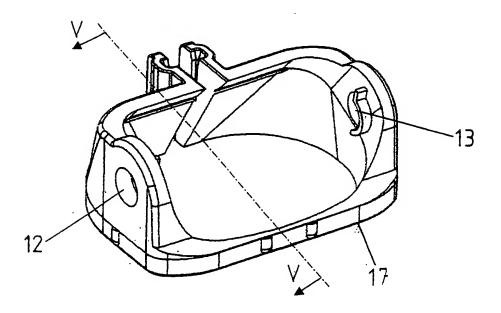


Fig. 2.



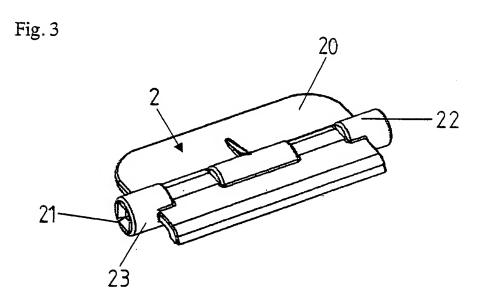


Fig. 4

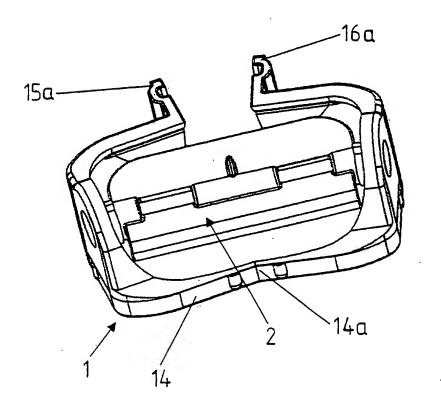


Fig. 5

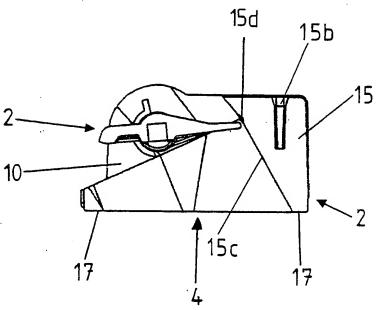
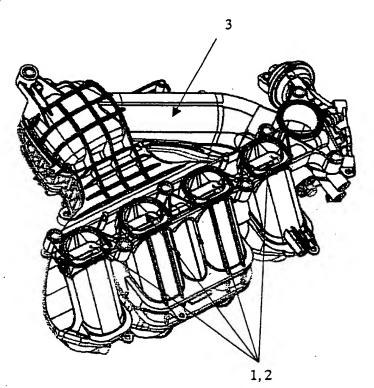


Fig. 6



VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

PCT

REC'D 2 0 DEC 2001

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts K400661WO	WEITERES VORGER		lung über die Übersendung des internationalen Prüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)				
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedat	um <i>(Tag/Monat/Jahr)</i>	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Tag)				
PCT/DE00/03222	15/09/2000		16/09/1999				
Internationale Patentklassifikation (IPK) oder nationale Klassifikation und IPK F16C33/20							
Anmelder							
MONTAPLAST GMBH et al.			·				
Dieser internationale vorläufige Prü Behörde erstellt und wird dem Anm	ifungsbericht wurde von de elder gemäß Artikel 36 üb	er mit der internatio ermittelt.	onalen vorläufigen Prüfung beauftragten				
2. Dieser BERICHT umfaßt insgesam	t 4 Blätter einschließlich d	lieses Deckblatts.					
und/oder Zeichnungen, die gea Behörde vorgenommenen Beri							
3. Dieser Bericht enthält Angaben zu							
I ⊠ Grundlage des Bericht	s		_				
II Priorität	Cutachtana übar Naubait	orfindoriocho Tätir	akait und gawarhliche Anwandharkeit				
III □ Keine Erstellung eines IV □ Mangelnde Einheitlich		enindensche ran	gkeit und gewerbliche Anwendbarkeit				
V 🖾 Begründete Feststellur	ng nach Artikel 35(2) hinsid	chtlich der Neuheit,	der erfinderischen Tätigkeit und der				
_ •	parkeit; Unterlagen und Er	klärungen zur Stüt	zung dieser Feststellung				
VI ☐ Bestimmte angeführte		_					
_	internationalen Anmeldun						
VIII - Destining	VIII □ Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung						
Datum der Einreichung des Antrags	ſ	Datum der Fertigstellu	ing dieses Berichts				
07/04/2001	1	8.12.2001					
Name und Postanschrift der mit der internation Prüfung beauftragten Behörde:	onalen vorläufigen E	Bevollmächtigter Bedi	ensteter				
Europäisches Patentamt D-80298 München Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 52365	6 epmu d	Comel, E	ALM STATE OF THE S				
Fax: +49 89 2399 - 4465	l l	Tel. Nr. +49 89 2399 2	2938				

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/03222

1.	Hinsichtlich der Bestandteile der internationalen Anmeldung (<i>Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)): Beschreibung, Seiten:</i>								
	1,3-	8	ursprüngliche Fassung						
	2		eingegangen am	11/12/2001	mit Schreiben vom	11/12/2001			
	Patentansprüche, Nr.:								
	2-6		ursprüngliche Fassung						
	1		eingegangen am	11/12/2001	mit Schreiben vom	11/12/2001			
	Zeid	chnungen, Blätter	:						
	1/3-	3/3	ursprüngliche Fassung						
2.	die i	internationale Anm	che: Alle vorstehend genannten neldung eingereicht worden ist, z chts anderes angegeben ist.	Bestandteile s zur Verfügung	standen der Behörde in oder wurden in diese	n der Sprache, in der r eingereicht, sofern			
	Die Bestandteile standen der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache eingereicht; dabei handelt es sich um								
		die Sprache der Ü Regel 23.1(b)).	Übersetzung, die für die Zwecke	der internatio	nalen Recherche eing	ereicht worden ist (nacl			
		die Veröffentlichu	ngssprache der internationalen	Anmeldung (r	nach Regel 48.3(b)).				
			Übersetzung, die für die Zwecke 5.2 und/oder 55.3).	der internatio	nalen vorläufigen Prüf	fung eingereicht worden			
3.	Hins inte	sichtlich der in der rnationale vorläufig	internationalen Anmeldung offe ge Prüfung auf der Grundlage d	nbarten Nucle es Sequenzpr	eotid- und/oder Amin otokolls durchgeführt	osäuresequenz ist die worden, das:			
		in der internationa	alen Anmeldung in schriftlicher F	orm enthalter	n ist.				
		zusammen mit de	er internationalen Anmeldung in	computerlesb	arer Form eingereicht	worden ist.			
		bei der Behörde r	nachträglich in schriftlicher Form	eingereicht w	vorden ist.				
		bei der Behörde r	nachträglich ir. computerlesbare	r Form einger	eicht worden ist.				
		Die Erklärung, da Offenbarungsgeh	.ß das nachträglich eingereichte alt der internationalen Anmeldu	schriftliche S ng im Anmeld	equenzprotokoll nicht ezeitpunkt hinausgeht	über den , wurde vorgelegt.			

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/03222

		Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt.										
4.	Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen:											
		Beschreibung,	Seiten:									
		Ansprüche,	Nr.:									
		Zeichnungen,	Blatt:									
5.		Dieser Bericht ist oh angegebenen Gründ eingereichten Fassu	ien nach Au	ffassu	ng der Behör	de über de	nderunge en Offer	en erstell barungs	worder gehalt ir	n, da die n der urs	ese aus der sprünglich	ר
		(Auf Ersatzblätter, di beizufügen).	ie solche Än	nderun	gen enthalter	ı, ist unter	Punkt 1	hinzuwe	isen;sie	sind di	esem Beric	ht
6.	Etw	vaige zusätzliche Bem	erkungen:									
V.	. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und de gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung						lei					
1.	Fes	ststellung										
	Ne	uheit (N)		Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-6						
	Erfi	nderische Tätigkeit (E	ET)	Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-6						
	Ge	werbliche Anwendbar	keit (GA)	Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-6						
2.		terlagen und Erklärun he Beiblatt	gen									

VII. Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung

Es wurde festgestellt, daß die internationale Anmeldung nach Form oder Inhalt folgende Mängel aufweist: siehe Beiblatt

- Die Erfindung bezieht sich auf eine Lagervorrichtung. 1
- Die Merkmale des ersten Teils des Anspruchs 1 sind aus der Druckschrift US-A-4 2 907 547 (DALY) 13. März 1990 (1990-03-13) bekannt.
- Die Merkmale des zweiten Teils sind zusammen mit den Merkmalen des ersten 2.1 Teils aus den verfügbaren Schriften nicht nachweisbar.
- Der Nachteil der aus Stand der Technik bekannten Lösung ist, daß die 2.2 Befestigung einen relativ hohen Platzbedarf erfordert.
- Die Merkmale des zweiten Teils bewirken, daß der Einbau vereinfacht wird. 2.3
- Die übrigen im internationalen Recherchenbericht zitierten Schriften zeigen nicht 2.4 mehr Merkmale als das oben angesprochene Dokument.
- Die Erfindung ist daher neu und beruht auf einer erfinderischen Tätigkeit. Sie ist 3 gewerblich anwendbar beim Motorenbau.
- Die abhängigen Ansprüche 2 6 beziehen sich auf besondere Ausführungsarten 4 der Erfindung.
- Um die Erfordernisse der Regel 5.1 a) i) vi) PCT zu erfüllen, ist in der 5 Beschreibung das in diesem Bericht aufgeführte Dokument US-A-4 907 547 (DALY) 13. März 1990 (1990-03-13) zu nennen; der darin enthaltene einschlägige Stand der Technik sollte kurz umrissen werden.

· LTALI+4922U4626U6

sind. Der Vorteil einer Stahlwelle liegt darin, daß diese verschiebbar gelagert sein kann, wodurch bei Wärmeausdehnung der Stahlwelle ein Verklemmen der Klappen verhindert wird.

- Für die Montage jeder einzelnen Klappe im Ansaugrohr werden 5 beim Stand der Technik zumindest drei Bauteile benötigt, die zusammengesetzt werden müssen, nämlich die Klappe jeweils zwei auf die stutzenartigen Fortsätze aufzusetzenden Lageraufnahmen, "Lagerböcke" bezeichnet werden. Lageraufnahmen bestehen aus im wesentlichen plattenartigen 10 Kunstoffelementen mit einer als Lager fungierenden Durchgangsbohrung. Die Lageraufnahmen ihrerseits müssen in der Montagestellung in Aufnahmen des Ansaugrohrs eingesetzt werden. Diese Montage kann in beengten Motorräumen problembehaftet sein. Im übrigen erfordert die Befestigung nach dem Stand der Technik 15 einen relativ hohen Platzbedarf, da die Lagerböcke eine bestimmte Mindestbreite aufweisen müssen, um ein unerwünschtes Kippen zu verhindern.
- 20 Der Erfindung liegt damit das technische Problem zugrunde, eine gattungsgemäße Lager derart weiterzuentwicklen, daß deren Einbau vereinfacht wird.
- Erfindungsgemäß wird dieses technische Problem dadurch gelöst, 25 daß die Lageraufnahmen über ein zumindest teilweise elastisches Verbindungselement zu einer Lagereinheit verbunden sind und zusammen mit dem Verbindungselement und der eingesetzten Klappe in eine in dem Ansaugrohr vorgesehene Aufnahme einsetzbar sind. Lagereinheit kann durch diese Ausgestaltung vormontiert werden, so daß diese bei der Montage des Motors nur 30 noch in eine an dem Ansaugrohr dafür vorgesehene Aufnahme eingesetzt werden muß. Das Einschieben und genaue Justieren der Lager entfällt, da die Lager durch das Verbindungselement in der Sollposition gehalten werden. Die elastische Ausbildung des 35 Verbindungselements ermöglicht eine Verformung der Lagereinheit zum Einsetzen der ansonsten starren Klappe Lageröffnungen der Lager.

geänderte Seite

cb/mk

11. Dezember 2001

geänderter Anspruch 1

5

10

15

Lagervorrichtung zur drehbaren Aufnahme eines Steuerele-1. ments, insbesondere einer Verwirbelungsklappe (2), einer Längenschaltungsklappe oder dergleichen, in medienführenden Leitungen einer Verbrennungskraftmaschine oder dergleichen mit Lageraufnahmen (10, 11), welche das Steuerelement drehbar aufnehmen und in den Leitungen fixierbar sind, d a durch gekennzeichnet, daß die Lageraufnahmen über ein zumindest teilweise elastisches Verbindungselement (14) zu einer Lagereinheit (1) verbunden sind, die in eine in den Leitungen vorgesehene Aufnahme einsetzbar ist.

JC13 Rec'd PCT/PTU 1 8 MAR 2002

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADE MARK OFFICE

VERIFICATION OF TRANSLATION

I, Michael Wallace Richard Turner, Bachelor of Arts, Chartered Patent Attorney, European Patent Attorney, of I Horsefair Mews, Romsey, Hampshire SO51 8JG, England, do hereby declare that I am conversant with the English and German languages and that I am a competent translator thereof;

I verify that the attached English translation is a true and correct translation made by me of the attached Amended Pages in the German language of International Application PCT/DE00/03222;

I further declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment or both under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Date: February 15, 2002

6,4

M W R Turner

his Jun

5

10

15

20

30

25 (continued from page 1, line 25 of the translation of the original PCT text)

The advantage of a steel shaft is that it can be supported in such a way as to be displaceable, whereby jamming of the flaps is prevented in the event of the steel shaft expanding due to the effect of heat.

For fitting each individual flap in the induction pipe, in the state of the art at least three components are required, which have to be assembled together, namely the flap with two respective bearing receiving means which have to be fitted on to the stub-like projections and which are frequently referred to as 'bearing blocks'. Those bearing receiving means comprise substantially plate-like plastic elements with a through bore which operates as a bearing. The bearing receiving means in turn have to be fitted in the assembly position in receiving means of the induction pipe. That fitting operation can involve problems in constricted engine compartments. Moreover, the fixing arrangement in accordance with the state of the art requires a relatively large amount of space as the bearing blocks must be of a certain minimum width in order to prevent unwanted tilting.

5

10

15

20

Therefore the technical object of the present invention is to further develop a bearing of the general kind set forth, in such a way that the installation thereof is simplified.

In accordance with the invention that object is attained in that the bearing receiving means are connected by way of at least partially elastic connecting element to form a bearing unit and together with the connecting element and the inserted flap can be fitted into a receiving means provided in the induction pipe. By virtue of that configuration the bearing unit can be pre-assembled externally so that, upon assembly of the engine, the bearing unit only has to be fitted into a receiving means provided for same on the induction pipe. The procedure involved in inserting and accurately adjusting the bearings is eliminated as the bearings are held in the reference position by the connecting element. The elastic nature of the connecting element permits deformation of the bearing unit for fitting the otherwise rigid flap into the bearing openings of the bearings.

25 (continued on page 2, line 25 of the translation of the original PCT text)

cb/mk 11th December 2001

Amended claim 1

1. A bearing device for rotatably receiving a control element, in particular a turbulence flap (2), a length switching flap or the like, in mediacarrying conduits of an internal combustion engine or the like with bearing receiving means (10, 11) which rotatably receive the control element and which can be fixed in the conduits, characterised in that the bearing receiving means are connected by way of an at least partially elastic connecting element (14) to form a bearing unit (1) which can be inserted into a receiving means provided in the conduits.

(144). 21956205600

sind. Der Vorteil einer Stahlwelle liegt darin, daß diese verschiebbar gelagert sein kann, wodurch bei Wärmeausdehnung der Stahlwelle ein Verklemmen der Klappen verhindert wird.

- 5 Für die Montage jeder einzelnen Klappe im Ansaugrohr werden beim Stand der Technik zumindest drei Bauteile benötigt, die zusammengesetzt werden müssen, nämlich die Klappe jeweils zwei auf die stutzenartigen Fortsätze aufzusetzenden Lageraufnahmen, haufig als "Lagerböcke" bezeichnet werden. Lageraufnahmen bestehen aus im wesentlichen plattenartigen 10 Kunstoffelementen mit einer als Lager fungierenden Durchgangsbohrung. Die Lageraufnahmen ihrerseits müssen in der Montagestellung in Aufnahmen des Ansaugrohrs eingesetzt werden. Diese Montage kann in beengten Motorräumen problembehaftet sein. Im übrigen erfordert die Befestigung nach dem Stand der Technik 15 einen relativ hohen Platzbedarf, da die Lagerböcke eine bestimmte Mindestbreite aufweisen müssan, um ein unerwünschtes Kippen zu verhindern.
- 20 Der Erfindung liegt damit das technische Problem zugrunde, eine gattungsgemäße Lager derart weiterzuentwicklen, daß deren Einbau vereinfacht wird.

Erfindungsgemäß wird dieses technische Problem dadurch gelöst, daß die Lageraufnahmen über ein zumindest teilweise elastisches 25 Verbindungselement zu einer Lagereinheit verbunden sind und zusammen mit dem Verbindungselement und der eingesetzten Klappe in eine in dem Ansaugrohr vorgesehene Aufnahme einsetzbar sind. Lagereinheit kann durch diese Ausgestaltung extern 30 vormontiert werden, so daß diese bei der Montage des Motors nur noch in eine an dem Ansaugrohr dafür vorgesehene Aufnahme eingesetzt werden muß. Das Einschieben und genaue Justieren der Lager entfällt, da die Lager durch das Verbindungselement in der Sollposition gehalten werden. Die elastische Ausbildung des Verbindungselements ermöglicht eine Verformung der Lagereinheit 35 Einsetzen der ansonsten starren Klappe Lageröffnungen der Lager. die

geānderte Seite

geänderter Anspruch 1

5

1. Lagervorrichtung zur drehbaren Aufnahme eines Steuerelements, insbesondere einer Verwirbelungsklappe (2), einer Längenschaltungsklappe oder dergleichen, in medienführenden Leitungen einer Verbrennungskraftmaschine oder dergleichen mit Lageraufnahmen (10, 11), welche das Steuerelement drehbar aufnehmen und in den Leitungen fixierbar sind, dad urch gekennt zeitungen fixierbar sind, dat Lageraufnahmen über ein zumindest teilweise elastisches Verbindungselement (14) zu einer Lagereinheit (1) verbunden sind, die in eine in den Leitungen vorgesehene Aufnahme einsetzbar ist.

VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

PCT

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

			(7 trancor do drie	ogc		• ,	
Aktenzeich	en des	s Anmelders oder Anwalts	WEITEREO VORO	FUEN		lung über die Übersendung d	
K400661	WO		WEITERES VORG	EHEN	vorläufigen	Prüfungsberichts (Formblatt	PCT/IPEA/416)
Internationa	ales Al	ktenzelchen	Internationales Anmelde	edatum <i>(Tag</i>	g/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (Tag/Mona	t/Tag)
PCT/DEC	00/03	222	15/09/2000			16/09/1999	
Internationa F16C33/2		tentklassifikation (IPK) oder i	, nationale Klassifikation un	d IPK			
Anmelder							
MONTAF	PLAS	T GMBH et al.					
Behöi	rde ei	rstellt und wird dem Anmo	elder gemäß Artikel 36	übermitte	it.	onalen vorläufigen Prüfun	g beauftragten
2. Diese	r BEF	RICHT umfaßt insgesamt	4 Blätter einschließlic	h dieses (Deckblatts.		
u 8	nd/od ehörd	ler Zeichnungen, die geä	ndert wurden und diese chtigungen (siehe Rege	em Berich	it zugrunde i	tter mit Beschreibungen, liegen, und/oder Blätter m t 607 der Verwaltungsrich	nit vor dieser
3. Diese	r Beri	icht enthält Angaben zu f	-				
11		Priorität					
111		Keine Erstellung eines	Gutachtens über Neuhe	eit, erfinde	erische Tätig	jkeit und gewerbliche Anv	wendbarkeit
IV		Mangelnde Einheitlichk	eit der Erfindung				
V	Ø					der erfinderischen Tätigk ung dieser Feststellung	eit und der
VI		Bestimmte angeführte U	Jnterlagen				
VII	\boxtimes	Bestimmte Mängel der i	internationalen Anmeld	ung			
VIII		Bestimmte Bemerkunge	en zur internationalen A	nmeldung	9		
				<u> </u>			
Datum der	Datum der Einreichung des Antrags Datum der Fertigstellung dieses Berichts						
07/04/20	07/04/2001						
	auftraç	nschrift der mit der Internation gten Behörde: opäisches Patentamt	nalen vorläufigen	Bevollmä	chtigter Bedie	nsteter	LUSTON GOES PALENTARY
M	D-80)298 München		Comel,	E		(Sau Sau
Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d						200	Sada Ja Dieso - Ella C. Idas

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/03222

I.	Grui	ndlage	des	Ber	richts
----	------	--------	-----	-----	--------

1.	 Hinsichtlich der Bestandteile der internationalen Anmeldung (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)): Beschreibung, Seiten: 							
	1,3	-8	ursprüngliche Fassung					
	2		eingegangen am	11/12/2001	mit Schreiben vom	11/12/2001		
	Pat	tentansprüche, Nr.	:					
	2-6		ursprüngliche Fassung					
	1		eingegangen am	11/12/2001	mit Schreiben vom	11/12/2001		
	Zei	chnungen, Blätter	:					
	1/3	-3/3	ursprüngliche Fassung					
2.	die	internationale Anmo	ne: Alle vorstehend genannten E eldung eingereicht worden ist, z hts anderes angegeben ist.	Bestandteile s ur Verfügung	tanden der Behörde ir oder wurden in dieser	der Sprache, in der eingereicht, sofern		
		Bestandteile stand gereicht; dabei hand	en der Behörde in der Sprache: delt es sich um	zur Verfügu	ng bzw. wurden in die:	ser Sprache		
		die Sprache der Ü Regel 23.1(b)).	bersetzung, die für die Zwecke o	der internation	nalen Recherche einge	ereicht worden ist (nach		
		die Veröffentlichur	ngssprache der internationalen A	inmeldung (na	ach Regel 48.3(b)).			
		die Sprache der Ü ist (nach Regel 55	bersetzung, die für die Zwecke o .2 und/oder 55.3).	der internatior	nalen vorläufigen Prüfu	ıng eingereicht worden		
3.			nternationalen Anmeldung offen e Prüfung auf der Grundlage de:					
		in der international	en Anmeldung in schriftlicher Fo	rm enthalten	ist.			
		zusammen mit der	internationalen Anmeldung in c	omputerlesba	rer Form eingereicht v	vorden ist.		
		bei der Behörde na	achträglich in schriftlicher Form e	eingereicht wo	orden ist.			
			achträglich in computerlesbarer l					
			das nachträglich eingereichte s It der internationalen Anmeldung					

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/03222

		Die Erklärung, daß d Sequenzprotokoll en				rfassten In	formatio	nen dem	schriftli	ichen		
4.	. Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen:											
		Beschreibung,	Seiten:									
		Ansprüche,	Nr.:									
		Zeichnungen,	Blatt:									
5.	□ Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)).											
		(Auf Ersatzblätter, di beizufügen).	e solche Ände	run	gen enthalter	n, ist unter	Punkt 1	hinzuwe	isen;sie	sind di	esem B	ericht
6.	6. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:											
٧.	 Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung 											
1.	Fes	tstellung										
	Neu	uheit (N)	Ja Ne		Ansprüche Ansprüche	1-6						
	Erfi	nderische Tätigkeit (E			Ansprüche Ansprüche	1-6						
	Gev	verbliche Anwendbark			Ansprüche Ansprüche	1-6						
2.	Unt	erlagen und Erklärung	jen									

VII. Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung

Es wurde festgestellt, daß die internationale Anmeldung nach Form oder Inhalt folgende Mängel aufweist: siehe Beiblatt

siehe Beiblatt

- 1 Die Erfindung bezieht sich auf eine Lagervorrichtung.
- 2 Die Merkmale des ersten Teils des Anspruchs 1 sind aus der Druckschrift US-A-4 907 547 (DALY) 13. März 1990 (1990-03-13) bekannt.
- Die Merkmale des zweiten Teils sind zusammen mit den Merkmalen des ersten 2.1 Teils aus den verfügbaren Schriften nicht nachweisbar.
- 2.2 Der Nachteil der aus Stand der Technik bekannten Lösung ist, daß die Befestigung einen relativ hohen Platzbedarf erfordert.
- 2.3 Die Merkmale des zweiten Teils bewirken, daß der Einbau vereinfacht wird.
- 2.4 Die übrigen im internationalen Recherchenbericht zitierten Schriften zeigen nicht mehr Merkmale als das oben angesprochene Dokument.
- Die Erfindung ist daher neu und beruht auf einer erfinderischen Tätigkeit. Sie ist 3 gewerblich anwendbar beim Motorenbau.
- Die abhängigen Ansprüche 2 6 beziehen sich auf besondere Ausführungsarten 4 der Erfindung.
- Um die Erfordernisse der Regel 5.1 a) i) vi) PCT zu erfüllen, ist in der 5 Beschreibung das in diesem Bericht aufgeführte Dokument US-A-4 907 547 (DALY) 13. März 1990 (1990-03-13) zu nennen; der darin enthaltene einschlägige Stand der Technik sollte kurz umrissen werden.

2

sind. Der Vorteil einer Stahlwelle liegt darin, daß diese verschiebbar gelagert sein kann, wodurch bei Wärmeausdehnung der Stahlwelle ein Verklemmen der Klappen verhindert wird.

- Für die Montage jeder einzelnen Klappe im Ansaugrohr werden 5 beim Stand der Technik zumindest drei Bauteile benötigt, die zusammengesetzt werden müssen, nämlich die Klappe jeweils zwei auf die stutzenartigen Fortsätze aufzusetzenden Lageraufnahmen, haufig als "Lagerböcke" bezeichnet werden. Lageraufnahmen bestehen aus im wesentlichen plattenartigen 10 Kunstoffelementen mit einer als Lager fungierenden Durchgangsbohrung. Die Lageraufnahmen ihrerseits müssen in der Montagestellung in Aufnahmen des Ansaugrohrs eingesetzt werden. Diese Montage kann in beengten Motorräumen problembehaftet sein. Im übrigen erfordert die Befestigung nach dem Stand der Technik 15 einen relativ hohen Platzbedarf, da die Lagerböcke eine bestimmte Mindestbreite aufweisen müssen, um ein unerwünschtes Kippen zu verhindern.
- 20 Der Erfindung liegt damit das technische Problem zugrunde, eine gattungsgemäße Lager derart weiterzuentwicklen, daß deren Einbau vereinfacht wird.

Erfindungsgemäß wird dieses technische Problem dadurch gelöst, daß die Lageraufnahmen über ein zumindest teilweise elastisches 25 Verbindungselement zu einer Lagereinheit verbunden sind und zusammen mit dem Verbindungselement und der eingesetzten Klappe in eine in dem Ansaugrohr vorgesehene Aufnahme einsetzbar sind. Die Lagereinheit kann durch diese Ausgestaltung vormontiert werden, so daß diese bei der Montage des Motors nur 30 noch in eine an dem Ansaugrohr dafür vorgesehene Aufnahme eingesetzt werden muß. Das Einschieben und genaue Justieren der Lager entfällt, da die Lager durch das Verbindungselement in der Sollposition gehalten werden. Die elastische Ausbildung des Verbindungselements ermöglicht eine Verformung der Lagereinheit 35 Einsetzen zum der ansonsten starren Klappe Lageröffnungen der Lager.

geänderte Seite

cb/mk

11. Dezember 2001

geänderter Anspruch 1

5

10

15

1. Lagervorrichtung zur drehbaren Aufnahme eines Steuerelements, insbesondere einer Verwirbelungsklappe (2), einer Längenschaltungsklappe oder dergleichen, in medienführenden Leitungen einer Verbrennungskraftmaschine oder dergleichen mit Lageraufnahmen (10, 11), welche das Steuerelement drehbar aufnehmen und in den Leitungen fixierbar sind, dad urch geken nzeich net, daß die Lageraufnahmen über ein zumindest teilweise elastisches Verbindungselement (14) zu einer Lagereinheit (1) verbunden sind, die in eine in den Leitungen vorgesehene Aufnahme einsetzbar ist.

(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED IN PURSUANCE OF THE PATENT CO-OPERATION TREATY (PCT)

(19)	WORLD INDUSTRIAL PROPERTY International Bureau		
	international Bureau	WIPO	
(43)	International publication date: 22nd March 2001 (22.03.2001)	PCT	(10) International Publication No: WO 01/20180 A1
(51)	International Patent Classification ⁷ : 35/00,11/04, F02B 27/02	F16C 33/20 (74)	Attorney: BOBZIEN, Christoph, Lippert Stachow, Schmidt & Partner, FrankenforsterStrasse 135-137, 51427 Bergisch Gladbach (DE)
(21)	International application No:	PCT/DE00/03222 (81)	Designated States (national):DE, JP, US
(22)	International filing date: 15th September 2000 (15.09.2000)		
(25)	Language of filing:	German	
(26)	Language of publication:	German	Published: With International Search Report.
(30)	Priority Data: 299 16 333.4 16th September 1999 (16.09.1999) DE	Prior to expiry of the period allowed for amendment in the claims; publication is repeated if amendments are received.
(71)	Applicants (for all designated States except US): MONTAPLAST GMBH Krottorfer Strasse 25, 51597 Morsbac		For explanation of the two-letter codes and the other abbreviations reference should be made to the notes ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") at the beginning of each regular issue of the PCT-Gazette.
(72) (75)	Inventors and Inventors/Applicants (only for US): S' [DE/DE]; Auf dem Alzerberg 60, 515 DALCHOW, Rüdiger (DE/DE); Lobs 51643 Gummersbach (DE)	97 Morsbach (DE)	regular issue of the PC1-Gazette.

(54) Title: BEARING DEVICE

(57) Abstract: In order to further develop a bearing device of the general kind set forth for rotatably receiving a control element (2) in media-carrying conduits of an internal combustion engine with bearing receiving means (10, 11) which rotatably receive the control element and can be fixed in the conduits, in such a way that assembly thereof is simplified, the bearing receiving means are connected by way of an at least partially elastic connecting element (14) to form a bearing unit (1) and are fitted together with the connecting element and the inserted flap into a receiving means provided in the induction pipe.

Der Antrag ist bei der zuständigen mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde oder, wenn zwei oder mehr Behörden zuständig sind, bei der
vom Anmelder gewählten Behörde einzureichen. Der Anmelder kann den Namen oder den Zweibuchstaben-Code der Behörde auf der nachstehenden Zeile angeben.
IPEA/

PCT

KAPITEL II

ANTRAG AUF INTERNATIONALE VORLÄUFIGE PRÜFUNG

nach Artikel 31 des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens:

Der (die) Unterzeichnete(n) beantragt (beantragen), daß für die nachstehend bezeichnete internationale Anmeldung die internationale vorläufige Prüfung nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens durchgeführt wird und benennt hiermit als ausgewählte Staaten alle auswählbaren Staaten (soweit nichts anderes angegeben)

	internationalen vorläufige		- ·				
Bezeichnung der IPEA		Eingangsdatum des A	NTRAGS				
Feld Nr. I KENNZEICHNUNG DEI	R INTERNATIONALE	N ANMELDUNG	Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts K400661WO				
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmelde	edatum (Tag/Monat/Jahr) (Frühester) Prioritätstag (Tag/Monat/Jah					
PCT/DE00/03222	15/09/2000		16/09/1999				
Bezeichnung der Erfindung "Lagervorrichtung"							
Feld Nr. II ANMELDER							
Name und Anschrift: (Familienname, Vorna Bezeichnung. Bei der anzugeben.)	nme; bei juristischen Persone Anschrift sind die Postleitzahl u	n vollständige amtliche und der Name des Staats	Telefonnr.:				
MONTAPLAST GMBH Krottorfer Strasse 25 51597 Morsbach			Telefaxnr.:				
Bundesrepublik Deutschland			Fernschreibnr.:				
Staatsangehörigkeit (Staat): DE		Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE					
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname: 1	bei juristischen Personen vollständige	amtliche Bezeichnung, Bei der A	inschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben.)				
Staatsangehörigkeit (Staat):		Sitz oder Wohnsitz (Staat):					
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben.)							
		•					
Staatsangehörigkeit (Staat):		Sitz oder Wohnsitz (Staat):					
Weitere Anmelder sind auf einem	Fortsetzungsblatt angegeb	en.					

Blatt Nr. 2

Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/03222

Feld Nr. III ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ODER ZUSTE	LLANSCHRIFT				
Die folgende Person ist X Anwalt gemeinsamer Vertreter					
und ist vom (von den) Anmelder(n) bereits früher bestellt worden und vertritt Prüfung.	ihn (sie) auch für die internationale vorläufige				
wird hiermit bestellt; eine etwaige frühere Bestellung eines Anwalts/geme	einsamen Vertreters wird hiermit widerrufen.				
wird hiermit zusätzlich zu dem bereits früher bestellten Anwalt/gemeinsar mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde bestellt.	nen Vertreter, nur für das Verfahren vor der				
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats					
LIPPERT STACHOW SCHMIDT & PARTNER 02204 9233-0					
Frankenforster Str. 135-137 51427 Bergisch Gladbach	Telefaxnr.:				
Bundesrepublik Deutschland	02204 62606				
Potentonwalt Christoph Pohrian	Fernschreibnr.:				
Patentanwalt Christoph Bobzien					
Zustellanschrift: Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt od	er gemeingemen Vortesten bestellt ist und der				
dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben wird.	er gemeinsamer vertreter bestellt ist und statt				
Feid Nr. IV GRUNDLAGE DER INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN PRÜF	UNG				
Erklärung betreffend Änderungen:*					
1. Der Anmelder wünscht, daß die internationale vorläufige Prüfung auf der Grundlage					
der internationalen Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung					
der Beschreibung in der ursprünglich eingereichten Fassung					
unter Berücksichtigung der Änderungen nach Artikel 34					
der Patentansprüche in der ursprünglich eingereichten Fassung					
unter Berücksichtigung der Änderungen nach Artikel 19 (ggf. zusammen mit Begleitschreiben)					
unter Berücksichtigung der Änderungen nach Artikel 34					
der Zeichnungen in der ursprünglich eingereichten Fassung					
unter Berücksichtigung der Änderungen nach Artikel 34					
aufgenommen wird.					
2. Der Anmelder wünscht, daß jegliche nach Artikel 19 eingereichte Änderung de	er Ansprüche als überholt angesehen wird.				
3. Der Anmelder wünscht, daß der Beginn der internationalen vorläufigen Prüfung bis zum Ablauf von 20 Monaten ab dem Prioritätsdatum aufgeschoben wird, sofern die mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde nicht eine Kopie nach Artikel 19 vorgenommener Änderungen oder eine Erklärung des Anmelders erhält, daß er keine solchen Änderungen vornehmen will (Regel 69.1 Absatz d). (Dieses Kästchen darf nur angekreuzt werden, wenn die Frist nach Artikel 19 noch nicht abgelausen ist.)					
* Wenn kein Kästchen angekreuzt wird, wird mit der internationalen vorläufigen Prüfung auf der Grundlage der internationalen Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung begonnen; wenn eine Kopie der Änderungen der Ansprüche nach Artikel 19 und/oder Änderungen der internationalen Anmeldung nach Artikel 34 bei der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde eingeht, bevor diese mit der Erstellung eines schriftlichen Bescheids oder des internationalen vorläufigen Prüfungsberichts begonnen hat, wird jedoch die geänderte Fassung verwendet.					
Sprache für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung: Deutsch					
dies ist die Sprache, in der die internationale Anmeldung eingereicht wurde.	,				
dies ist die Sprache der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen Re	cherche eingereicht wurde.				
dies ist die Sprache der Veröffentlichung der internationalen Anmeldung.					
dies ist die Sprache der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht wurde/wird.					
Feld Nr. V BENENNUNG VON STAATEN ALS AUSGEWÄHLTE STAATEN					
Der Anmelder benennt hiermit als ausgewählte Staaten alle auswählbaren Staaten (das hie durch Kapitel II gebunden sind) mit Ausnahme der folgenden Staaten, die der Anmelder nicht benennen möchte:	eiβt, alle Staaten, die bestimmt wurden und				

Blatt Nr. .3

Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/03222

Feld Nr. VI KONTROLLISTE						
Dem Antrag liegen folgende Unterlagen für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung in der in Feld Nr. IV angegebenen Sprache bei:				ernationalen vorläufigen en Behörde auszufüllen		
					erhalten	nicht erhalten
1.	Übersetzung der internationalen Anmeldung	:		Blätter		
2.	Änderungen nach Artikel 34	:		Blätter		
3.	Kopie (oder, falls erforderlich, Übersetzung)					
	der Änderungen nach Artikel 19	:		Blätter		
4.	Kopie (oder, falls erforderlich, Übersetzung) einer Erklärung nach Artikel 19			Blätter	 1	
1	ener breating men micro 17	•		Dianei		
5.	Begleitschreiben	:		Blätter		
6.	Sonstige (einzeln aufführen)	:		Blätter		
Dem	Antrag liegen außerdem die nachstehend angek	reuzten Unter	lagen bei:			
1.	X Blatt für die Gebührenberechnung		4.	Begründun	g für das Fehlen einer	Unterschrift
2.	unterzeichnete gesonderte Vollmacht		5.		und/oder Aminosäure computerlesbarer Fo	
3.	Kopie der allgemeinen Vollmacht; Aktenzeichen (falls vorhanden):		6.	•	nzeln aufführen):	1111
72.1.1						
	Nr. VII UNTERSCHRIFT DES ANMELDI					
Der I dem .	lame jeder unterzeichnenden Person ist neben d Antrag ergibt, in welcher Eigenschaft die Perso	der Unterschri In unterzeichn	ift zu wied: et.	erholen, und	l es ist anzugeben, soj	fern sich dies nicht aus
	isch Gladbach, 5. April 2001					
				-		
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1					
	T. JOHN					
Pate	ntanwalt Christoph Bobzien					
	Von der mit der international	1" <i>-</i>	n-::6		D.L. I. C.II.	
	Von der mit der international		Fluiding	beauttragten	Benorde auzurullen	
1.	Datum des tatsächlichen Eingangs des ANTRAG	GS:				
	Geändertes Eingangsdatum des Antrags aufgrund					
BERICHTIGUNGEN nach Regel 60.1 Absatz b:						
3. Eingangsdatum des Antrags NACH Ablauf von 19 Monaten ab Der Anmelder wurde entsprechend unterrichtet						
4. Eingangsdatum des Antrags INNERHALB 19 Monate ab Prioritätsdatum wegen Fristverlängerung nach Regel 80.5.						
5. Das Eingangsdatum des Antrags liegt nach Ablauf von 19 Montaten ab Prioritätsdatum, der verspätete Eingang ist aber nach						
L	Regel 82 ENTSCHULDIGT.					
	Vom	Internationalen	Büro aus	zufüllen 🗕		
Antra	ag vom IPEA erhalten am:					

KAPITEL II

PCT

BLATT FÜR DIE GEBÜHRENBERECHNUNG

Anhang zum Antrag auf internationale vorläufige Prüfung

			nationalen vorläufigen Prüfung Behörde auszufüllen
Internationales Aktenzeichen	PCT/DE00/03222	beautragten	Benorde auszurunen
Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	K400661WO	Eingangsstempel der IPEA	
Anmelder MONTAPLAST	GMBH et al.		7
Berechnung der vorgeschi	riebenen Gebühren		
Gebühr für die vorläufig	ge Prüfung	EUR 1.533, P	
haben Anspruch au Bearbeitungsgebührum haben alle Anmelder) beträgt der in Feld H ei	nmelder aus einigen Staaten f eine Ermäßigung der 75%. Hat der Anmelder (oder einen solchen Anspruch, so nzutragende Betrag 25 % der	EUR 147, Н	
Gesamtbetrag der vorge: Addieren Sie die Beträge P und H und tragen Sie das nebenstehende Feld	e in den Feldern	EUR 1.680,	
Zahlungsart		-	
Abbuchungsauftrag i laufende Konto bei d (siehe unten)			
Scheck	Gebuh Kupon	renmarken	
Postanweisung		s ge (einzeln angeben):	
Bankwechsel			
Abhuchungsauftrag (diggs	Zahlungsweise gibt es nicht bei allen l	Rahärdan)	
Die IPEA/		d angegebenen Gesamtbetrag der (Gebühren von meinem laufenden
	dieses Verfahren erlauben) wird b	reuzt werden, wenn die Vorschrifte beauftragt, Fehlbeträge oder Überzahl einem laufenden Konto zu belasten	ungen des vorstehend angegebenen
28000205	05/04/200		STANI
Kontonummer	Datum (Tag/Monat/Jahr)	Unterschrift	2 14 7 3 W

(1)

roval per Fax

PCT

ANTRAG

Vom Anmeldeamt auszufüllen
Internationales Aktenzeichen
Internationales Anmeldedatum
Name des Anmeldeamts und "PCT International Application"

	Internationales Amineta	suatum				
Der Unterzeichnete beantragt, daß die vorliegende internationale Anmeldung nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens behandelt wird.	Name des Anmeldeamts und "PCT International Application"					
	(max. 12 Zeichen)	lders oder Anwalts (falls gewünscht) K400661WO				
Feld Nr. I BEZEICHNUNG DER ERFINDUNG						
Lagervorrichtung						
Feld Nr. II ANMELDER						
Name und Anschrift: (Familienname. Vorname: bei juristischen Personen voll. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeber Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anme Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)	ständige amtliche Bezeichnung. 1. Der in diesem Feld in der elders, sofern nachstehend kein	Diese Person ist gleichzeitig Erfinder				
MONTAPLAST GMBH Krottorfer Strasse 25		Telefonnr.:				
51597 Morsbach		Telefaxnr.:				
Bundesrepublik Deutschland		Fernschreibnr.:				
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz oder Wohnsitz (Sta	nat):				
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten alle Bestimmungsstaaten alle Gestimmungsstaaten alle Bestimmungsstaaten alle		nur die Vereinigten die im Zusatzfeld Staaten von Amerika angegebenen Staaten				
Feld Nr. III WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEIT	ERE) ERFINDER					
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen volls Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anme Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)	ständige amtliche Bezeichnung. Der in diesem Feld in der Iders, sofern nachstehend kein	Diese Person ist:				
STANGIER, Theodor						
Auf dem Alzerberg 60 51597 Morsbach		Anmelder und Erfinder				
Bundesrepublik Deutschland		nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)				
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Sta DE	at):				
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsst atten alle Bestimmungsst der Vereinigten Sta	aaten mit Ausnahme aten von Amerika	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld Staaten von Amerika angegebenen Staaten				
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf eine	em Fortsetzungsblatt ange	geben.				
Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ODER ZUSTELLANSCHRIFT						
Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für den (die) Anmelder Anwalt Die gemeinsamer vor den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigenschaft zu handeln als:						
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Pers Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitza anzugeben.)	onen vollständige amtliche hl und der Name des Staats	Telefonnr.: 02204-92330				
BOBZIEN, Christoph LIPPERT, STACHOW, SCHMIDT & PARTNER	Telefaxnr.:					
Frankenforster Strasse 135-137	ĺ	02204-62606				
51427 Bergisch Gladbach Bundesrepublik Deutschland		Fernschreibnr.:				
Zustellanschrift: Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.						

Blatt Nr. 2

Fortsetzung von Feld Nr. III WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEITERE) ERFINDER				
Wird keines der folgenden Felder benutzt, so sollte dieses Blatt dem Antrag nicht beigefügt werden.				
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen volls Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnstizes des Anme Staat des Sitzes oder Wohnstizes angegeben ist.) DALCHOW, Rüdiger Lobscheiderstrasse 27 51643 Gummersbach Bundesrepublik Deutschland	Diese Person ist: Diese Person ist: In Anmelder Manual Erfinder In This is a sind die nachstehender Angaben nicht nötig.)			
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE			
tur folgende Staaten: mungsstaaten der Vereinigten Sta	angogeserien staaten			
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollst Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmel Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)	Anmelder angekreuzt, so sind die nachstehenden angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)			
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz oder Wohnsitz (Staat):			
nur folgende Staaten: mungsstaaten der Vereinigten Sta				
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollst. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelo Staat des Sitzes ader Wohnsitzes angegeben ist.)	Diese Person ist: Diese Person ist: Inur Anmelder Anmelder und Erfinder Inur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)			
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz oder Wohnsitz (Staat):			
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungssta der Vereinigten Staat	aten mit Ausnahme nur die Vereinigten die im Zusatzfeld ten von Amerika Staaten von Amerika angegebenen Staaten			
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollstä Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmeldi Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)	ndige amtliche Bezeichnung. Der in diesem Feld in der ers, sofern nachstehend kein Diese Person ist: nur Anmelder Anmelder und Erfinder nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)			
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz oder Wohnsitz (Staat):			
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- mungsstaaten alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme nur die Vereinigten der Vereinigten Staaten von Amerika staaten von Amerika die im Zusatzfeld angegebenen Staaten				
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem zusätzlichen Fortsetzungsblatt angegeben.				

Feld N	r. V BESTIMMUNG VON STAATEN					
Die folgenden Bestimmungen nach Regel 4.9 Absatz a werden hiermit vorgenommen (bitte die entsprechenden Kästchen ankreuzen: wenigstens ein Kästchen muβ angekreuzt werden):						
ı — ~	ales Patent					
L AP	AP ARIPO-Patent: GH Ghana, GM Gambia, KE Kenia, LS Lesotho, MW Malawi, SD Sudan, SL Sierra Leone, SZ Swasiland, TZ Vereinigte Republik Tansania, UG Uganda, ZW Simbabwe und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Harare-Protokolls und des PCT ist					
□ EA	EA Eurasisches Patent: AM Armenien, AZ Aserbaidschan, BY Belarus, KG Kirgisistan, KZ Kasachstan, MD Republik Moldau, RU Russische Föderation, TJ Tadschikistan, TM Turkmenistan und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Eurasischen Patentübereinkommens und des PCT ist					
□ ЕР						
□ OA	OA OAPI-Patent: BF Burkina Faso, BJ Benin, CF Zentralafrikanische Republik, CG Kongo, CI Côte d'Ivoire, CM Kamerun, GA Gabun, GN Guinea, GW Guinea-Bissau, ML Mali, MR Mauretanien, NE Niger, SN Senegal, TD Tschad, TG Togo und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat der OAPI und des PCT ist (falls eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges Verfahren gewünscht wird. bitte auf der gepunkteten Linie angeben)					
Nationales Patent (falls eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges Verfahren gewünscht wird, bitte auf der gepunkteten Linie angeben):						
AE	Vereinigte Arabische Emirate		LR	Liberia		
AL	Albanien		LS	Lesotho		
☐ AM	Armenien			Litauen		
I □ AT	"	7				
□ AU				Luxemburg		
		ᆜ		Lettland		
= =	Aserbaidschan		MΑ	Marokko		
∐ BA	Bosnien-Herzegowina		MD	Republik Moldau		
☐ BB	Barbados			Madagaskar		
☐ BG	Bulgarien			Die ehemalige jugoslawische Republik		
□BR	Brasilien			Mazedonien		
☐ BY	Belarus		8 6 NI			
= -		닏		Mongolei		
L CA		밀	MW	Malawi		
∐ СН	und LI Schweiz und Liechtenstein		ΜX	Mexiko		
	China		NO	Norwegen		
☐ CR	Costa Rica		NZ	Neuseeland		
псυ	Kuba	$\overline{\Box}$	PL	Polen		
		=				
=		Ц	PT	Portugal		
		ᆜ	RO	Rumänien		
	Dänemark		RU	Russische Föderation		
⊔ым			SD	Sudan		
EE 🗆	Estland		SE	Schweden		
☐ ES	Spanien		SG	Singapur		
□ FI	Finnland	\Box	SI	Slowenien		
☐ GB		H	SK			
□GD		=		Slowakei		
			SL	Sierra Leone		
☐ GE	•		TJ	Tadschikistan		
⊔ Gн	Ghana		TM	Turkmenistan		
☐ GM	Gambia			Türkei		
-□ HR	Kroatien	П	TT	Trinidad und Tobago		
🗆 អប	Ungarn	$\overline{\Box}$	TZ	Vereinigte Republik Tansania		
	Indonesien	\Box	UA	• •		
		=		Ukraine		
	Israel		UG	Uganda		
□ IN	Indien	X	US	Vereinigte Staaten von Amerika		
∐ IS	Island					
⋉ JP	Japan		UZ	Usbekistan		
□ KE	Kenia		VN	Vietnam		
⊓кс		$\overline{\Box}$	YU	Jugoslawien		
□ КР	Demokratische Volksrepublik Korea					
'\''			ZA	Südafrika		
m	Devolution Management	Ц	ZW	Simbabwe		
	Republik Korea			für die Bestimmung von Staaten, die dem PCT nach der		
∐ KZ	Kasachstan	Ver		tlichung dieses Formblatts beigetreten sind:		
☐ LC	Saint Lucia					
LK	Sri Lanka					
	ing bzgl. vorsorglicher Bestimmungen: Zusätzlich zu den	_	gena	nnten Bestimmungen nimmt der Anmelder nach Regel 4 0		
Absatz blauch alle anderen nach dem PCT zulässigen Bestimmungen vor mit Ausnahme der im Zusatzfeld genannten Bestimmungen, die von dieser Erklärung ausgenommen sind. Der Anmelder erklärt, daß diese zusätzlichen Bestimmungen unter dem Vorbehalt einer Bestätigung stehen und jede zusätzliche Bestimmung, die vor Ablauf von 15 Monaten ab dem Prioritätsdatum nicht bestätigt wurde, nach						
Ablauf dieser Frist als vom Anmelder zurückgenommen gilt. (Die Bestätigung (einschließlich der Gebühren) muß beim Anmeldeamt innerhalb der Frist von 15 Monaten eingehen.)						

Blatt Nr. .4.....

Feld Nr. VI PRIORITÄTS	ANSPRI	JCH	Weit	ere Prioritätsansprüche sind	im Zusatzfeld angegeben.		
Anmeldedatum der früheren Anmeldung (Tag/Monav/Jahr) Aktenzeichen der früheren Anmeldung		lst die frühere Anmeldung eine:					
		heren Anmeldung	nationale Anmeldun Staat	g: regionale Anmeldung:* regionales Amt	internationale Anmeldung Anmeldeamt		
Zeile (1) 16. September 1999 (16/9/1999)	29	9 16 333.4	DE				
Zeile (2)							
Zeile (3)							
Das Anmeldeamt wird ersucht, eine beglaubigte Abschrift der oben in der (den) Zeile(n) bezeichneten früheren Anmeldung(en) zu erstellen und dem internationalen Büro zu übermitteln (nur falls die frühere Anmeldung(en) bei dem Amt eingereicht worden ist(sind), das für die Zwecke dieser internationalen Anmeldung Anmeldeamt ist) * Falls es sich bei der früheren Anmeldung um eine ARIPO-Anmeldung handelt, so muß in dem Zusatzfeld mindestens ein Staat angegeben werden, der Mitgliedstaat der Pariser Verbandsübereinkunft zum Schutz des gewerblichen Eigentums ist und für den die frühere Anmeldung eingereicht wurde.							
Feld Nr. VII INTERNATIO	NALE	RECHERCHEN	BEHÖRDE				
Wahl der internationalen Recherchenbehörde (ISA) (falls zwei oder mehr als zwei internationale Recherchen- behörden sie die Aussührung der internationalen Recherchen- behörden sie die Aussührung der internationalen Recherche zuständig sind. geben Sie die von Ihnen gewählte Behörde an: der Zweibuchstaben-Code kann benutzt werden): Antrag auf Nutzung der Ergebnisse einer früheren Recherche; Bezugnahme auf diese frühere Recherche (falls eine frühere Recherche bei der internationalen Recherchenbehörde beantragi oder von ihr durchgesührt worden ist): Detum (fag/Mong/lahr) Aktenzeichen Stoot (oder reciproles der)							
ISA /		5.	itum <i>(Tag/Monat/Jahr)</i>	Aktenzeichen	Staat (oder regionales Ami)		
Feld Nr. VIII KONTROLLI	STE: E	INREICHUNGS	SPRACHE		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Diese internationale Anmeldung die folgende Anzahl von Blätt			onalen Anmeldung liege die Gebührenberechnur	en die nachstehend angekre	euzten Unterlagen bei:		
Antrag : 4				•			
Beschreibung (ohne Sequenzprotokollteil) : 8		Gesonderte unterzeichnete Vollmacht Kopie der allgemeinen Vollmacht; Aktenzeichen (falls vorhanden):					
Ansprüche : 2	4. Begründung für das Fehlen einer Unterschrift						
Zusammen fassung : 1		5. Prioritätsbeleg(e), in Feld Nr. VI durch					
Zeichnungen : 3		folgende Zeilennummer gekennzeichnet: 6. Übersetzung der internationalen Anmeldung in die folgende Sprache:					
Sequenzprotokollteil der Beschreibung :		7. Gesonderte Angaben zu hinterlegten Mikroorganismen oder anderem biologischen Material					
	8. Protokoll der Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenzen in computerlesbarer Form						
Blattzahl insgesamt : 18	_	9. 🕱 Sonstige	(einzeln aufführen): Al	oschrift der Voranmeldung			
Abbildung der Zeichnungen, die mit der Zusammenfassung veröffentlicht werden soll (Nr.):	Fig. 1	int	rache, in der die ernationale Anmeldung D gereicht wird:	E			
			ODER DES ANWALT				
Der Name jeder unterzeichnenden Person ist neben der Unterschrift zu wiederholen, und es ist anzugeben, sofern sich dies nicht eindeutig aus dem Antrag ergibt, in welcher Eigenschaft die Person unterzeichnet.							
15.09.2000 (Bo-mk)							
Patentanwalt Bobzien							
	Vom Anmeldeamt auszufüllen						
1. Datum des tatsächlichen Eingangs dieser 2. Zeichnunge internationalen Anmeldung:							
3. Geändertes Eingangsdatum aufgrund nachträglich, jedoch fristgerecht eingegangener Unterlagen oder Zeichnungen zur Vervollständigung dieser internationalen Anmeldung:							
4. Datum des fristgerechten Eingangs der angeforderten Richtigstellungen nach Artikel 11(2) PCT:							
	5. Internationale Recherchenbehörde (falls zwei oder mehr zuständig sind): ISA/ Übermittlung des Recherchenexemplars bis zur Zahlung der Recherchengebühr aufgeschoben						
Vom Internationalen Büro auszufüllen ———————————————————————————————————							



Dieses Blatt ist nicht Teil und zählt nicht als Blatt der internationalen Anmeldung.

PCT	Von Anmeldeamt auszufüllen					
BLATT FÜR DIE GEBÜHRENBERECHNUNG						
Anhang zum Antrag	Internationales Aktenzeichen					
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1					
Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts K400661WO	Eingangsstempel des Anmeldeamts					
Anmelder						
MONTAPLAST GmbH						
DEDECTIVITIES DED VOD COCCUPANTO DE LA COCUPANTO DE LA COCCUPANTO DE LA CO						
BERECHNUNG DER VORGESCHRIEBENEN GEBÜHREN I. ÜBERMITTLUNGSGEBÜHR	DM 175,-					
2. RECHERCHENGEBÜHR						
Die internationale Recherche ist durchzuführen von	DM 1.848,26 S					
(Sind zwei oder mehr Internationale Recherchenbehörden für die internationale ist der Name der Behörde anzugeben, die die internationale Recherche durchführen	Recherche zuständig,					
3. INTERNATIONALE GEBÜHR						
Grundgebühr						
Die internationale Anmeldung enthält 18 Blätter.						
umfaßt die ersten 30 Blätter DM 799,93	b1					
Anzahl der Blätter Zusatzblattgebühr	b2					
über 30						
Addieren Sie die in Feld b1 und b2 eingetragenen Beträge, und tragen Sie die Summe in Feld B ein DI	M 799,93					
Bestimmungsgebühren Die internationale Anmeldung enthält drei Bestimmungen.						
2 470.44	M 516,33					
Anzahl der zu zahlenden Bestimmungsgebühr						
Bestimmungsgebühren (maximal 8) Addieren Sie die in Feld B und D eingetragenen DM 1.316.26						
Beträge, und tragen Sie die Summe in Feld I ein						
Hat der Anmelder (oder haben alle Anmelder) einen solchen Anspruch, so beträgt der in Feld 1 einzutragende Gesamtbetrag 25% der Summe der in Feld 8 und D eingetragenen Beträge.)						
4. GEBÜHR FÜR PRIORITÄTSBELEG (ggf.)						
Addieren Sie die in Feldern T, S, I und P eingetragenen Beträge, und tragen Sie die Summe in das nebenstehende Feld ein						
	INSGESAMT					
Die Bestimmungsgebühren werden jetzt noch nicht gezahlt.						
ZAHLUNGSWEISE						
Abbuchungsauftrag (siehe unten) Bankwechsel	Kupons					
Scheck Barzahlung	Sonstige (einzeln angeben):					
Postanweisung Gebührenmarken						
ABBUCHUNGSAUFTRAG (diese Zahlungsweise gibt es nicht bei allen Anmeldeämtern) Das Anmeldeamt/ wird beauftragt, den vorstehend angegebenen Gesamtbetrag der Gebühren von meinem laufenden Konto abzubuchen.						
(dieses Kästchen darf nur angekreuzt werden, wenn die Vorschriften des Anmeldeamts über laufende Konten dieses Verfahren erlauben) wird beauftragt, Fehlbeträge oder Überzahlungen des vorstehend angegebenen Gesamtbetrags der Gebühren meinem laufenden Konto zu belasten bzw. gutzuschreiben.						
wird beauftragt, die Gebühr für die Internationale Büro der WIPO von	e Ausstellung des Prioritätsbelegs und seine Übermittlung an das meinem laufenden Konto abzubuchen.					
408523100 15.09.2000						
Kontonummer Datum (Tag/MonaulJahr)	Unterschrift					